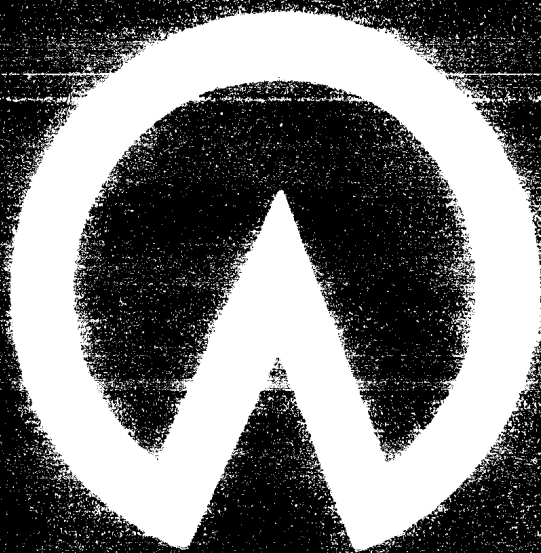


洋务运动时期教育



上海教育出版社

(沪)新登字 107 号

中国近代教育史资料汇编

洋务运动时期教育

高时良 编

上海教育出版社出版发行

(上海永福路 123 号)

各地新华书店经销 上海新华印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 32.25 插页 6 字数 780,000

1992 年 12 月第 1 版 1992 年 12 月第 1 次印刷

印数 1—1,200 本

ISBN 7-5320-2749-X/G·2680 定价: (精) 17.10 元

中国近代教育史资料汇编

主 编：陈元晖

副主编：陈学恂

编 委：(按姓氏笔画排列)

朱有璈 汤志钧 陈元晖

陈学恂 高时良 潘懋元

璩鑫圭

序 言

建国以后，史学界对于中国近代政治史、经济史、中外关系史等，在资料整理和专题研究方面，作出了一定的成绩。但就中国近代文化史，特别是教育史的研究来说，还是一个比较薄弱的环节。毛泽东同志早在1941年就提出：“对于近百年的中国史，应聚集人材，分工合作地去做，克服无组织的状态。应先作经济史、政治史、军事史、文化史几个部门的分析的研究，然后才有可能作综合的研究。”^①根据中国近代教育演变的历史，搜集、辑录、整理文献资料，分门别类地加以汇集排比，编辑一部比较系统完整的教育史史料汇编，对深入开展研究中国近代教育史和文化史，都具有重要的意义。

舒新城对中国近代教育史资料的搜集整理，做了大量工作，早在1928年即由中华书局出版《近代中国教育史料》4册，1962年又由人民教育出版社出版《中国近代教育史资料》3册，为中国近代教育史研究工作者提供了不少有价值的资料，促进了中国近代教育史的研究。此外，近年来又有几种有关中国近代教育的专题史料陆续出版，如王焕琛主编的《中国留学教育史料》（台北国立编译馆1980年版），朱有璈主编的《中国近代学制史料》（华东师范大学出版社）。这些专题史料，各具特色，收集的资料也比较丰富。日本多贺秋五郎自1972年至1976年分册出版了《近代中国教育史

^① 《改造我们的学习》。

资料》(1902—1960年),分清末编、民国编和人民共和国编(日本学术振兴会),他根据官方公布或刊印的中国近代教育文献,复印辑录了有关教育诏谕、奏议、法令和规程等资料。这些过去出版的中国近代教育史资料,已为研究中国近代教育史搜集了相当丰富的原始资料,但由于编者对旧日收藏的学部、教育部教育档案和各学校的档案资料,还没有充分加以利用;对新近发现的教育文献资料,也没有很好整理参考;对教育家的文集、日记、年谱和教育期刊杂志有价值的史料,更没有注意广泛搜集,因此在资料内容方面,仍有不少重要遗漏,需要在已编的中国近代教育史资料的基础上,进行必要的补充、核对、校勘、考订,重行整理编辑。

现在已经出版的中国近代教育史史料,在编辑体例和方法上,大致可分为三种类型,即:一、以历史年代为主,按历史阶段辑录有关教育专题史料;二、以教育专题为主,按历史年代先后,辑录有关教育史料;三、以文献资料为主(如《学部奏咨辑要》、《学部官报》、《教育部公报》、《教育部行政纪要》等),辑录有关教育史料,并加资料解说。本书在编辑体例方面,主要采取以“专题为纲,年代为目”的原则,分别编辑学校制度、普通教育、高等教育、职业技术教育、教育行政与教育团体、教育家的思想与活动、留学教育等分册。由于中国近代学制公布于1902年,为了反映1902年以前中国近代教育发生的变革,我们按“年代为纲,专题为目”的原则,辑录了鸦片战争时期、洋务运动时期、戊戌变法时期的教育史料。

在编辑方法上,因为本书是一部比较完整的专题史资料汇编,在收集资料、反映情况和说明问题时,我们主观上希望作到全面不滥,丰富而不芜杂,尽量能体现大事突出,要事不漏。在编辑时还努力注意正确处理各种关系:即资料既需反映概貌,又应注意选择典型,除汇编教育诏谕、奏议、法令、规程外,更应收集有关教育设施、教育实际活动的资料;除着重选辑正面资料外,同时也适当辑录一些反面资料;对过去中国近代教育史资料书中的一些空白

部分,设法加以补充,一些薄弱环节,力求能够突破。

资料书虽与专著不同,不能过分讲求体系的完整和严密,但也要通过资料的编选和排列,反映中国近代教育制度发展的主要线索和教育思想发展的主要潮流,具体说明从科举到学校,从旧学到新学,从中学到西学的复杂、曲折和不断演变的过程。

本书的编辑始于1963年,至1984年5月才组成了编辑委员会,有计划、有步骤地分工协作进行编辑。由于编辑这样一部大型专题史资料汇编,我们缺乏经验,资料的收集还不够完备,加以水平有限,因此本书的缺点一定很多,希望读者予以批评和指正。上海教育出版社对本书的讨论和出版,给予很大的赞助,谨在此表示感谢。

《中国近代教育史资料汇编》编辑委员会

1986年10月

凡 例

一、本书所选史料，从鸦片战争时期起到“五四”运动前后止。资料的编辑以专题为纲，以年代为目。在1902年以前，由于近代新式学校制度尚未公布，仍按鸦片战争时期、洋务运动时期、戊戌变法时期分册，辑有关教育史料。

二、选辑史料以原始资料为主，第二手资料一般作为附录。

三、选辑史料力求详略得当，突出重点，既需反映概貌，又应选择典型；除着重选辑正面材料外，也适当辑录一些反面材料，以便说明当时教育的斗争情况。

四、凡史料记载有分歧的，由编者采择一说，或存疑待考，均加说明。

五、每册章节标题由编者拟定。史料标题都保存原有篇名，原文没有篇名的，由编者另加标题，并在题后加*符号标明。

六、各分册力求按专题对史料加以汇集排比，尽量减少各分册间史料的重复。必需重复的资料，采取参见其他分册或重点节录等办法。

七、引用史料，尽可能采用最新校勘出版的版本，并注明依据版本的出处。

八、文献出处在论著后注明，写录书名、卷数或页数、出版单位和出版时间。

九、标点符号照一般用法。引文删节的地方用删节号标出，

凡因脱落而补入字句者，用方括弧注明；字迹不可辨者，以口号表明。

十、各分册前选印必要的像片或图片，书末附列引用资料书目。

编者说明

一、本分册是《中国近代教育史资料汇编》的分册之一，主要辑有关清季洋务运动时期教育发展过程的资料，揭示其客观规律性。

二、本分册辑的资料，按内容分为学校、科举、书院、留学等部分。至于这一时期教育思想和留学教育的资料，另由近代教育思想和留学教育两个分册汇编刊行。本分册仅选择与洋务运动关系较为密切的具有代表性的资料，以供研究本时期教育历史的参考。

三、本分册除辑官方的教育藏档，如帝王诏谕、臣僚奏疏，以及政书、方志中有关文献外，间亦辑私家的文集、笔记以及回忆录中有关的记载，以便对照。

四、本分册辑资料的时限，一般从同治元年（1862）开始，至光绪二十一年（1895）甲午战争结束。但为顾及其历史的延续性，有些资料则适当地向上下延伸。

五、本分册由高时良主编，陈本铭、黄仁贤编辑，陈名实、曾少鸿、郭少榕也分别参加了书院、科举和留学部分的资料选辑与整理。黄仁贤并参加了本分册的统稿工作。

六 本分册在辑资料过程中，承陈学恂、黎顺清、黄新宪等同志提供珍贵文献，中国第一历史档案馆、福建师范大学图书馆、上海图书馆、福建省图书馆等单位，也给予查抄资料的方便，在此谨致谢忱。

目 录

甲 编

第一章 外国语学堂

一、言论 谕折	3
奕訢等, 通筹善后章程折(节录)*(1861)	3
冯桂芬, 采西学议(节录)(1861)	4
冯桂芬, 上海设立同文馆议(1862)	5
同治帝, 著广州将军仿照办理同文馆谕*(1863)	6
张盛藻, 请同文馆无庸招集正途疏(1867)	7
同治帝, 著毋庸议张盛藻奏折谕*(1867)	8
倭 仁, 请罢同文馆用正途人员习天算折*(节录)(1867)	8
奕訢等, 沥陈开设天文算学馆情由折*(1867)	9
倭 仁, 密陈同文馆招考天文算学请罢前议折(节录)(1867)	12
奕訢等, 遵议倭仁密陈折片并陈管见折*(1867)	13
同治帝, 著倭仁酌保数员另行择地设馆谕*(1867)	14
倭 仁, 奏陈保举无人无庸另行设馆折(节录)*(1867)	15
同治帝, 著倭仁随时留心保举设馆教习谕*(1867)	16
于凌辰, 请无庸开设二馆以弭朋党之祸折(节录)*(1867)	16
崇 实, 同文馆招考天文算学无须限定正途折(节录)*(1867)	17
杨廷熙, 请撤销同文馆以弭天变折*(1867)	19

同治帝：著毋庸议杨廷熙奏折谕* (1867)	26
陈 锦：请飭整顿同文馆并将提调苑菜池严惩折* (1883)	27
郑观应：技艺 (节录) (1892)	29
郑观应：西学 (节录) (1892)	29
陈其璋：请整顿同文馆疏 (1896)	30
总理各国事务衙门：遵议陈其璋请整饬同文馆疏* (1896)	31
李端棻：请推广学校折 (节录) (1896)	33
梁启超：学校余论 (1896)	33
二、京师同文馆	37
(一) 沿革和规划	37
奕訢等：遵议设立同文馆折 (附章程) (1862)	37
奕訢等：酌拟变通同文馆章程片 (附清单)* (1865)	41
奕訢等：请添设一馆讲求天文算学折* (1866)	43
奕訢等：同文馆添设天文算学一馆折 (附清单)* (1867)	44
《同文馆题名录》关于同治十年 (1871) 开设德文馆的记载	47
《同文馆题名录》关于光绪十四年 (1888) 开设格致馆的记载	47
《同文馆题名录》关于光绪十四年 (1888) 添设翻译处的记载	48
《堂谕》关于光绪二十三年 (1897) 开设东文馆的记载	48
光绪二十四年 (1898) 以前的同文馆章程	48
光绪二十四年 (1898) 续同文馆条规八条	51
京师同文馆校历 (1898)	52
光绪帝：著将同文馆归入京师大学堂谕* (1902)	53
《清会典》：记同文馆	54
(二) 总管和教习	55
奕訢等：延聘同文馆各项教习折* (1863)	55
奕訢等：俄法两馆二年期满请照章奖叙教习折* (1865)	56
奕訢等：酌给外国教习奖赏片* (1866)	57
同治帝：著迅将邹伯奇、李善兰咨送来京谕* (1866)	58
奕訢等：请飭派徐继畲为总管同文馆事务大臣折* (1867)	58
总理衙门：请旨飭送邹伯奇、李善兰来京折* (1867)	59

奕訢等：请变通同文馆教习录取办法折* (1868)	60
奕劻等：请赏给洋教习虚衔折(节录)* (1885)	61
奕劻等：请简派员专管同文馆事务片* (1889)	61
《同文馆题名录》关于总管大臣、专管大臣及监察官的记载	62
《同文馆题名录》关于历任提调的记载	63
《清会典》关于提调及其任务的记载	64
《同文馆题名录》关于历任汉洋教习的记载	65
《同文馆题名录》关于历任副教习的记载	63
(三) 学生及其出路	71
奕訢等：请钦定招考天文算学各员折* (1867)	71
奕訢等：请调取上海广东学有成效者来京考试片* (1867)	72
奕劻等：请推广招考满汉学生折 (1885)	72
奕劻等：招考满汉学生情形折* (1886)	74
奕劻等：遴选学生派充同文馆纂修官片* (1886)	74
奕劻等：遴选学生充当翻译官片* (1888)	75
曾纪泽等：奏陈同文馆在馆学生情形折* (1889)	75
志 锐：请饬派学生充当出使翻译参赞等片* (1890)	76
《同文馆题名录》关于学生升途的记载	77
同知銜分部遇缺即补司务刘田海(靖西厅翻译官)	81
《同文馆题名录》关于学生进内备差的记载	85
《同文馆题名录》关于学生薪水膏火的记载	85
《同文馆题名录》关于历年科甲人员的记载	85
(四) 课程和考试	86
1. 课程	86
京师同文馆的八年课程表 (1876)	86
《清会典》关于同文馆各科课程内容的记载	87
2. 考试	93
奕訢等：请将英文馆学生展缓考试片* (1865)	93
奕訢等：奏陈同文馆学生考试情形折* (1865)	94
奕訢等：考试甄别在馆学生片* (1868)	95

奕訢等：拟定各馆学生名次分别优叙留咨折* (1869)	95
总理衙门：照章考试同文馆学生分别给奖记优折 (1898)	96
(五) 历年堂谕	98
附录：	125
各科历年考题	125
丁黉良：同文馆记(节录)	141
吴宣易：京师同文馆略史	150
毕乃德：同文馆考	158
京师同文馆西教习名录(名后有*者为署任)	167
京师同文馆第一、二届留欧学生名录	170
三、上海广方言馆	173
(一) 沿革和规制	173
李鸿章：请设外国语言文字学馆折 (1863)	173
江海关道：请南洋通商大臣拟议上海同文馆章程文* (1863)	175
涂宗瀛：上督抚宪通商大臣禀 (1869)	178
冯俊光、郑藻如：上督抚宪禀 (1870)	178
曾国藩：批广方言馆章程文* (1870)	192
李鸿章：上海机器局报销折(节录) (1875)	193
刘瑞芬：禀复南洋通商大臣沈 (1879)	194
刘坤一：札行制造总局查明广方言馆办理情形 (1881)	195
李兴锐、蔡汇沧：禀复南洋通商大臣刘 (1881)	195
聂缉渠：移制造总局 (1894)	196
周 馥：改上海广方言馆为工业学堂 (1905)	198
(二) 教习和学生	199
1. 馆员和教习	199
广方言馆历任监督、总办、监院和教员	199
2. 学生	201
曾国藩：送学生咨文 (1867)	201
奕訢等：请准予学生职衔折* (1868)	202
奕訢等：请照章优予奖励学成学生折* (1868)	203

奕訢等：准严良勋回籍效用片* (1868)	204
刘坤一：批广方言馆选集生徒肄业文(1881)	204
江海关道、制造总局：会禀南洋大臣刘(1893)	205
制造总局：移江海关道聂查照考取各学生名目* (1894)	206
附录：	206
《江南制造局记》：记广方言馆概况	206
广方言馆校舍平面图	207
广方言馆学生咨送京师同文馆表	208
吴宗濂：上海广方言馆始末记	208
甘作霖：记上海广方言馆教习和毕业生	210
《上海县续志》关于广方言馆的记载	212
《万国公报》关于上海广方言馆的记载	213
熊月之：记上海广方言馆的沿革与规制	214
四、广州同文馆	219
(一) 沿革和规制	219
晏瑞书、黄赞汤：遵旨筹办广州同文馆折* (1863)	219
库克吉泰：遵旨妥议设立同文馆折* (1863)	220
毛鸿宾：开设教习外国语言文字学馆折(附章程十五条)(1864)	220
奕訢等：核查同文馆办理情形折* (1864)	223
奕訢等：妥议广东同文馆激励章程折* (1869)	224
瑞麟等：广东同文馆肄业学生酌量变通折(1871)	227
奕訢等：核议广东同文馆肄业学生酌量变通事宜折* (1872)	229
长善等：请添设学馆酌加经费折(附清单)* (1879)	230
继格等：保奖同文馆出力人员折* (1887)	233
(二) 教习和学生	234
1. 馆员和教习	234
广东同文馆历任提调、馆长及汉洋教习	234
2. 学生	235
瑞麟等：送学生咨文(1867)	235
奕訢等：请照章准蔡锡勇等一体乡试折* (1868)	236

瑞麟等, 请给予广东同文馆学生择优录用折* (1868)	236
瑞 麟, 送学生咨文 (1871)	238
长善等, 同文馆学生差满请奖折 (1872)	240
长善等, 续送学生咨文 (1872)	241
长善等, 同文馆学生请给予翻译生员折 (1877)	242
继格、张之洞等, 广东同文馆又阅三年请将在馆各员循案分 别给予奖叙折 (1886)	244
继格、张之洞等, 请给同文馆学生职衔折 (1889)	245
继格、张之洞等, 同文馆翻译生当差复届三年期满分别拟 请奖励片 (1889)	246
附录:	247
广东同文馆学生咨送京师同文馆表	247
《长谷川雄太郎与广州同文馆》关于广州同文馆的简略记载	248
五、其他外国语学堂	250
(一) 新疆俄文馆	250
陶模, 设立俄文学馆酌拟章程请立案折 (1892)	250
附录:	252
黄炎培, 《清季各省兴学史》记新疆俄文馆	252
《清代同文馆之研究》记新疆俄文学馆	252
(二) 台湾西学馆	255
刘铭传, 台湾设立西学堂招选生徒延聘西师立案折 (1888)	255
邵友濂, 裁撤台湾西学堂片 (节录) (1893)	256
附录:	257
《台湾省通志》关于台湾西学堂的记载	257
(三) 珲春俄文书院	257
奕劻等, 议奏珲春添设俄文书院折 (1889)	257
(四) 湖北自强学堂	259
张之洞, 奏设湖北自强学堂片 (节录) (1893)	259
张之洞, 招考自强学堂学生示并章程 (1893)	260
张之洞, 札道员蔡锡勇改定自强学堂章程示 (1896)	264

张继煦：湖北自强学堂改定章程*	264
张之洞：自强学堂不给膏火示(1897)	265
张之洞：自强学堂改课五国方言折(1898)	266
张之洞：批自强学堂详学生滋事各节(1901)	267
张之洞改自强学堂为文普通中学(1903)	267
附录：	267
自强学堂馆员和教育	267
自强学堂学生(1899)	269
自强学堂试题(1899)	270
William Ayers：《张之洞和中国教育改革》记自强学堂	272

第二章 福建船政学堂

一、沿革和规制	279
左宗棠：试造轮船先陈大概情形折(1866)	279
左宗棠：清派重臣总理船政折(1866)	283
左宗棠：详议创设船政章程折(清单两件附)(1866)	284
同治帝：著照左宗棠所议坚定办理船政谕*(1866)	288
英 桂：上总理衙门陈办理船政事*(1867)	290
英 桂：为法国福州税务司美理登开具折略事致总理衙门函* (1867)	291
沈葆楨：奏陈造船开工日期并船厂情形折(节录)(1868)	294
沈葆楨：机器到工已齐并船厂现在情形折(节录)(1868)	294
左宗棠：复陈福建轮船局务不可停止折(1872)	294
沈葆楨：续陈各船工程并挑验匠徒试令放手自造情形折 (节录)(1873)	297
沈葆楨：船政教导功成请奖洋员匠并筹犒银回费折(1873)	298
吴赞诚：铁胁船仿造功成出力员弁匠徒人等择尤保奖折 (1873)	299
吴赞诚：闽厂制造轮船支用各款查照成案开单核实报销折 (节录)(1879)	308

总理衙门：风闻闽局船政废弛请飭查明片(节录)(1880)	301
李士彬：闽局废弛请飭严加整顿折(节录)(1880)	302
何璟等：查明闽局废弛严加整顿折(1881)	302
张梦元：船政宜筹变通折(节录)(1883)	303
左宗棠：闽省船政局造船玩延讳饰请旨申饬折(节录)	
(1884)	305
张佩纶：查照旧章整顿船政折(节录)* (1884)	306
卞宝第：遵旨整顿船政片* (1890)	306
总理衙门：复奏整顿福州船政折(节录)(1896)	307
福州船政局订请法国造船监督合同(节录有关船政学堂部分)	
(1896)	308
裕 祿：挑选生徒入堂肄业并定年限课程片(1897)	311
沈沅清：整顿学堂多派毕业生徒课导折* (1902)	312
二、教习和学生	313
(一) 教习	313
左宗棠：抄呈德克碑、日意格禀(节录)(1866)	313
丁日昌：延请教习嘉乐尔来工教导片(节录)(1876)	317
吴赞诚：撤扬武练船教习调吴镇管驾操练片(节录)(1877)	317
吴赞诚：第二号铁肋轮船下水并厂务情形折(节录)(1878)	318
吴赞诚：分部郎中严良勋督课精勤请察录用片(1879)	319
黎兆棠：为请进募洋教习咨呈总理衙门* (1882)	319
张梦元：为与洋教习另立合约咨呈总理衙门* (1883)	321
张梦元：展留洋员教习酌加薪水并陈学堂现办情形折	
(1883)	323
张梦元：为洋教习师丢瓦回国派补管轮教习事咨呈总理衙门*	
(1883)	324
张佩纶：延订英国教习片(节录)(1885)	325
裴荫森：洋教习到工添盖学堂洋房片(1885)	326
裴荫森：驾驶洋教习邓罗援案请奖片(1885)	326
裴荫森：清留道员吴仲翔接办船政提调片(1886)	327